



REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA  
INTENDENTE



**MODIFICACIÓN DE CONVENIO APROBADO  
POR LA RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N°  
73 DE FECHA 11 DE JUNIO DE 2019.**

**RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 578**

**COPIAPÓ, 13 NOV 2019**

**VISTOS:** Lo dispuesto en los artículos 23 y 24 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; en la Ley N° 21.125 sobre Presupuesto del Sector Público para el año 2019; en la Resolución Exenta F.N.D.R. N°60 de 13 de mayo de 2019; en la Resolución Exenta F.N.D.R. N° 73 de 11 de junio de 2019; en las Resoluciones N° 7 y 8 de 2019, de Contraloría General de la República; y

**CONSIDERANDO:**

1. Que, mediante Resolución Exenta CORE N° 04 del 06 de marzo del 2019, se aprobaron las Bases Generales y Especiales Municipios Glosa 02. N° 2.1. Ley N° 21.125.

2. Que, con fecha 15 de abril de 2019, se aprobó la Resolución Exenta General N° 241 nombrándose a la Comisión de Evaluación del concurso, de acuerdo lo que mandatan las Bases del Concurso.

3. Que, mediante resolución Exenta F.N.D.R. N° 60 del 13 de mayo de 2019, se aprueba el acta de resultados del proceso de evaluación, formalizándose los proyectos seleccionados del Concurso de Actividades Glosa 02, 2.1., Ley N° 21.125, año 2019, para municipios.

4. Que, mediante resolución exenta F.N.D.R. N° 73, de fecha 11 de junio de 2019, se aprueba el Convenio de Transferencia suscrito con fecha 22 de mayo de 2019, entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó.

5. Que, en sesión extraordinaria de la comisión de evaluación de los programas municipales del proceso año 2019, llevada a cabo el lunes 19 de agosto de 2019, se estableció rectificar lo indicado por la misma comisión el pasado 15 de abril de 2019, en donde, el monto notificado del Programa Deportivo de la Ilustre Municipalidad de Copiapó, mantenía errores, donde dice: monto solicitado \$24.173.000.-, debió decir: monto solicitado \$25.173.000.-

6. Que, mediante Memorandum N° 547 de 30 de septiembre de 2019, de la Jefa de División de Presupuesto e inversión Regional, se expresa que se solicitó traspaso de recursos por un monto de \$24.173.000.- correspondiendo al Programa Deportivo de la I. Municipalidad de Copiapó, proceso 2019. A su vez, agrega que la instrucción entregada a la División de Administración y Finanzas para la elaboración del acto administrativo contenía antecedentes errados relacionados al monto, siendo el correcto \$25.173.000.- quedando un saldo pendiente de entregar al municipio por \$1.000.000.-

7. Que, mediante la Resolución Exenta FNDR N° 519 de 03 de octubre de 2019, se aprobó la modificación de la Resolución Exenta FNDR N° 60/2019, estableciéndose que el monto correspondiente al Programa Deportivo, destinado a la Ilustre Municipalidad de Copiapó, es de \$ 25.173.000.-

#### **RESUELVO:**

**APRUÉBESE** la Modificación del Convenio de Transferencia de Recursos, de fecha 03 de octubre de 2019, suscrito entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó, cuyo texto forma parte integrante de la presente Resolución y es el siguiente:

#### **MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS**

#### **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA E ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**

En Copiapó, a 03 de octubre de 2019, entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**, representado por su órgano ejecutivo el Intendente Regional don **PATRICIO URQUIETA GARCÍA**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional, Pedro León Gallo, primer piso, calle Los Carrera N° 645, Copiapó, en adelante "Gobierno Regional"; y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, RUT **69.030.200-4** representada por don **MARCOS LÓPEZ RIVERA**, Cédula Nacional de Identidad N° **7.096.673-5**, ambos domiciliados en calle **CHACABUCO N° 857**, comuna de **COPIAPÓ**, en adelante "la Municipalidad", quienes expresan que han acordado la siguiente modificación del Convenio de Transferencia:

#### **PRIMERO: Antecedentes.**

1.- Que, mediante Resolución Exenta CORE N° 04 del 06 de marzo del 2019, se aprobaron las Bases Generales y Especiales Municipios Glosa 02. N° 2.1. Ley N° 21.125.



2.- Que, con fecha 15 de abril de 2019, se aprobó la Resolución Exenta General N° 241 nombrándose a la Comisión de Evaluación del concurso, de acuerdo lo que mandatan las Bases del Concurso.

3.- Que, mediante resolución Exenta F.N.D.R. N° 60 del 13 de mayo de 2019, se aprueba el acta de resultados del proceso de evaluación, formalizándose los proyectos seleccionados del Concurso de Actividades Glosa 02, 2.1., Ley N° 21.125, año 2019, para municipios.

4.- Que, mediante resolución exenta F.N.D.R. N° 73, de fecha 11 de junio de 2019, se aprueba el Convenio de Transferencia suscrito con fecha 22 de mayo de 2019, entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó.

5.- Que, en sesión extraordinaria de la comisión de evaluación de los programas municipales del proceso año 2019, llevada a cabo el lunes 19 de agosto de 2019, se estableció rectificar lo indicado por la misma comisión el pasado 15 de abril de 2019, en donde, los montos notificados del Programa Deportivo de la Ilustre Municipalidad de Copiapó, mantenía errores donde dice: monto solicitado \$24.173.000.-, debió decir: monto solicitado \$25.173.000.-

6.- Que, mediante memorándum N° 547 de 30 de septiembre de 2019, de la Jefa de División de Presupuesto e inversión Regional, se expresa que se solicitó traspaso de recursos por un monto de \$24.173.000.- correspondiendo al Programa Deportivo de la I. Municipalidad de Copiapó, proceso 2019. A su vez, agrega que la instrucción entregada a la División de Administración y Finanzas para la elaboración del acto administrativo contenía antecedentes errados relacionados al monto, siendo el correcto \$25.173.000.- quedando un saldo pendiente de entregar al municipio por \$1.000.000.-

7.- Que, mediante la Resolución Exenta F.N.D.R. N° 519 de 03 de octubre de 2019, se aprobó la modificación de la Resolución Exenta F.N.D.R. N°60 de 2019, estableciéndose que el monto correspondiente al Programa Deportivo, destinado a la Ilustre Municipalidad de Copiapó, es de \$25.173.000.-

**SEGUNDO: Objetivo del presente acuerdo.**

Modificar la cláusula segunda del Convenio de Transferencia suscrito con fecha 22 de mayo de 2019, entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó:

**DONDE DICE:**

**ACTIVIDADES DEPORTIVAS:**

<b>NOMBRE DEL PROGRAMA</b>	<b>MONTO \$</b>
<b>PROGRAMA DEPORTIVO</b>	<b>\$ 24.173.000.-</b>

**DEBE DECIR:**

**ACTIVIDADES DEPORTIVAS:**

<b>NOMBRE DEL PROGRAMA</b>	<b>MONTO \$</b>
<b>PROGRAMA DEPORTIVO</b>	<b>\$ 25.173.000.-</b>

**TERCERO: Monto a Transferir.**

Se viene en convenir que mediante resolución exenta F.N.D.R. N° 73, de fecha 11 de junio de 2019, se aprueba el Convenio de Transferencia suscrito con fecha 22 de mayo de 2019, entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó, aprobándose transferir por actividades deportivas un monto total \$24.173.000.- debiendo ser aprobada la suma de \$ 25.173.000.- de acuerdo a lo establecido en el acta de la comisión de evaluación de los programas municipales del proceso año 2019, llevada a cabo el lunes 19 de agosto de 2019 y al memorándum N° 547 de 30 de septiembre de 2019, de la Jefa de División de Presupuesto e inversión Regional.

Por tanto, las partes vienen en convenir la necesidad de **transferir el saldo pendiente de \$1.000.000.-** a la Ilustre Municipalidad de Copiapó, para la ejecución del programa deportivo en su integridad.

En todo lo no modificado por el presente se mantienen plenamente vigentes las cláusulas del convenio de transferencia suscrito con fecha 22 de mayo de 2019, entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó.

**CUARTO: Personerías.**

La personería de don **PATRICIO URQUIETA GARCÍA**, para representar al Gobierno Regional de Atacama, consta en el Decreto Supremo N° 132 del 18 de marzo de 2019, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La personería de don **MARCOS LÓPEZ RIVERA** para actuar en representación de la Institución **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, consta en el acta Complementaria de Proclamación de fecha 24 de noviembre del 2016, del Tribunal Electoral Regional.

**QUINTO: Copias.**

El presente instrumento se extiende en tres ejemplares todos de igual valor y tenor, quedando uno en poder de la Municipalidad y dos en poder del Gobierno Regional.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE**



*Patricio Urquieta García*  
**PATRICIO URQUIETA GARCÍA**  
**INTENDENTE REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**DISTRIBUCIÓN**

1. Ilustre Municipalidad de Copiapó
2. División de Administración y Finanzas
3. División de Presupuesto e Inversión Regional
4. Asejería Jurídica
5. Departamento de Presupuesto  
PUG/JSCR/LMCT/AC/PA RD/vag



## **MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS**

### **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA E ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**

En Copiapó, a 03 de octubre de 2019, entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**, representado por su órgano ejecutivo el Intendente Regional don **PATRICIO URQUIETA GARCÍA**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional, Pedro León Gallo, primer piso, calle Los Carrera N° 645, Copiapó, en adelante "Gobierno Regional"; y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, RUT **69.030.200-4** representada por don **MARCOS LÓPEZ RIVERA**, Cédula Nacional de Identidad N° **7.096.673-5**, ambos domiciliados en calle **CHACABUCO N° 857**, comuna de **COPIAPÓ**, en adelante "la Municipalidad", quienes expresan que han acordado la siguiente modificación del Convenio de Transferencia:

#### **PRIMERO: Antecedentes.**

- 1.- Que, mediante Resolución Exenta CORE N° 04 del 06 de marzo del 2019, se aprobaron las Bases Generales y Especiales Municipios Glosa 02. N° 2.1. Ley N° 21.125.
- 2.- Que, con fecha 15 de abril de 2019, se aprobó la Resolución Exenta General N° 241 nombrándose a la Comisión de Evaluación del concurso, de acuerdo lo que mandatan las Bases del Concurso.
- 3.- Que, mediante resolución Exenta F.N.D.R. N° 60 del 13 de mayo de 2019, se aprueba el acta de resultados del proceso de evaluación, formalizándose los proyectos seleccionados del Concurso de Actividades Glosa 02, 2.1., Ley N° 21.125, año 2019, para municipios.
- 4.- Que, mediante resolución exenta F.N.D.R. N° 73, de fecha 11 de junio de 2019, se aprueba el Convenio de Transferencia suscrito con fecha 22 de mayo de 2019, entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó.
- 5.- Que, en sesión extraordinaria de la comisión de evaluación de los programas municipales del proceso año 2019, llevada a cabo el lunes 19 de agosto de 2019, se estableció rectificar lo indicado por la misma comisión el pasado 15 de abril de 2019, en donde, los montos notificados del Programa Deportivo de la Ilustre Municipalidad de Copiapó, mantenía errores donde dice: monto solicitado \$24.173.000.-, debió decir: monto solicitado \$25.173.000.-
- 6.- Que, mediante memorándum N° 547 de 30 de septiembre de 2019, de la Jefa de División de Presupuesto e inversión Regional, se expresa que se solicitó traspaso de recursos por un monto

de \$24.173.000.- correspondiendo al Programa Deportivo de la I. Municipalidad de Copiapó, proceso 2019. A su vez, agrega que la instrucción entregada a la División de Administración y Finanzas para la elaboración del acto administrativo contenía antecedentes errados relacionados al monto, siendo el correcto \$25.173.000.- quedando un saldo pendiente de entregar al municipio por \$1.000.000.-

7.- Que, mediante la Resolución Exenta F.N.D.R. N° 519 de 03 de octubre de 2019, se aprobó la modificación de la Resolución Exenta F.N.D.R. N°60 de 2019, estableciéndose que el monto correspondiente al Programa Deportivo, destinado a la Ilustre Municipalidad de Copiapó, es de \$25.173.000.-

**SEGUNDO: Objetivo del presente acuerdo.**

Modificar la cláusula segunda del Convenio de Transferencia suscrito con fecha 22 de mayo de 2019, entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó:

**DONDE DICE:**

**ACTIVIDADES DEPORTIVAS:**

<b>NOMBRE DEL PROGRAMA</b>	<b>MONTO \$</b>
<b>PROGRAMA DEPORTIVO</b>	<b>\$ 24.173.000.-</b>

**DEBE DECIR:**

**ACTIVIDADES DEPORTIVAS:**

<b>NOMBRE DEL PROGRAMA</b>	<b>MONTO \$</b>
<b>PROGRAMA DEPORTIVO</b>	<b>\$ 25.173.000.-</b>

**TERCERO: Monto a Transferir.**

Se viene en convenir que mediante resolución exenta F.N.D.R. N° 73, de fecha 11 de junio de 2019, se aprueba el Convenio de Transferencia suscrito con fecha 22 de mayo de 2019, entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó, aprobándose transferir por actividades deportivas un monto total \$24.173.000.- debiendo ser aprobada la suma de \$ 25.173.000.- de acuerdo a lo establecido en el acta de la comisión de evaluación de los programas municipales del proceso año 2019, llevada a cabo el lunes 19 de agosto de 2019 y al memorándum N° 547 de 30 de septiembre de 2019, de la Jefa de División de Presupuesto e inversión Regional.

Por tanto, las partes vienen en convenir la necesidad de **transferir el saldo pendiente de \$1.000.000.-** a la Ilustre Municipalidad de Copiapó, para la ejecución del programa deportivo en su integridad.

En todo lo no modificado por el presente se mantienen plenamente vigentes las cláusulas del convenio de transferencia suscrito con fecha 22 de mayo de 2019, entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó.



**CUARTO: Personerías.**

La personería de don **PATRICIO URQUIETA GARCÍA**, para representar al Gobierno Regional de Atacama, consta en el Decreto Supremo N° 132 del 18 de marzo de 2019, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La personería de don **MARCOS LÓPEZ RIVERA** para actuar en representación de la Institución **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, consta en el acta Complementaria de Proclamación de fecha 24 de noviembre del 2016, del Tribunal Electoral Regional.

**QUINTO: Copias.**

El presente instrumento se extiende en tres ejemplares todos de igual valor y tenor, quedando uno en poder de la Municipalidad y dos en poder del Gobierno Regional.



**MARCOS LÓPEZ RIVERA**  
ALCALDE  
I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ



**PATRICIO URQUIETA GARCÍA**  
INTENDENTE REGIONAL  
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

